

# VIÐMERKINGAR

SAMBAND  
EIRIKUR LINDENSKOV  
POST@SOSIALURIN.FO  
TLF 341800

Sitat úr onkrum blaðið ella sum onkur hevur sagt ið er við í einari grein hjá okkum í dag ella ein stuttur stu

Xxxxxx Xxxxxxx um okkurt

## Kriggj í Miðeystri

Stríðið í Miðeystri tykist ongan enda at fáa. Tvørturímóti eru vit í hesum dögum vitni til, at stríðið millum Ísraelar og grannar tess bara versnar. Tað eru hendingarnar seinastu dagarnar eitt fíttókiligt dømi um. Fyrst í Gaza, síðani í Libanon.

Spurningurin er nú, um hetta verður til veruligt kriggj - ella um talan ikki longu er um kriggj millum Ísrael og tvey av grannalöndunum. Orsokirnar eru nógv, men tað, sum tendraði í fjúsið hesaferð, var avgerðin hjá militantum Hamasfólki at taka ein ísraelskan hermann til fanga, nakað, sum síðani varð endurtikið av militantu Hezbollafólkinum í Suðurlíbanon, ið tóku tveir ísraelskar hermenn til fanga. Hetta hevur fingið óði í Ísrael, sum nú í fleiri dagar hava bumbað Gaza og Libanon.

Tað er greitt, at Ísrael kann ikki liva við, at grannar tess áhaldandi skjóta rakettir inn á ísraelskt øki og taka ísraelskar hermenn til fanga til tess at fáa palestinar, her serstakliga Hamasfólki í ísraelskum fongslum leyslatin. Trýst elvir til mótrýst, og tað vita viðgongdu Hamasfólkini og nú eisini Hezbollafólkini. Í øllum hesum leikinum verða so sivil offur fyrri áganginum og mótálopinum. Spurningurin er so bara, hvussu langt Ísrael kann loyva sær at fara, nú mong ósek og sivil bæði í Gaza og Libanon lata liv. Altjóða samfelagið hevur heitt á Ísrael um at vísa hógv, men ísraelska stjórnin tykist ikki vilja lurta.

Nú ávarar so eisini harðendi og viðgongdi forsetin í Iran Ísraelar. Um Ísrael heldur fram við sínum álopinum og viðkar tey til Sýrland eisini, so er hetta at meta sum ein krígsavbjóðing til øll muslimsku londini í Miðeystri er seinasta útsøgn hansara.

Vit eru við at nærkast eini støðu í Miðeystri, sum kann gerast vandamikil fyrri heimsfriðin. Krúttunna í Miðeystri er ein vending, sum oftani verður brúkt. Mangan hevur verið tendraði í fjúsið, men higartil hevur eydnast at forða fyrri sjálvum endabrestinum. Spurningurin er, nær hon av álvara brestur.

USA, sum hevur tættast tilknýti til Ísrael, kann, um tað vil, forða fyrri einum ragnaróki í Miðeystri. Tað krevur so aftur, at tess leiðsla visir diplomatisk evni og initiativ, nakað, sum higartil hevur verið ein mangulvøra. Diplomati og vilji til samráðingar og semjur telur meira, enn mong geva sær far um. Vit hava m.a. sæð, hvussu væl eitt litið land sum Noreg hevur dugað at roynt diplomati í verki í Miðeystri. Tað hevur USA nakað at læra av.

Hart ímóti hørðum, eygað fyrri eygað hátturin forir so ikki endaliga á mál. Her má og skal annað til. Lyklaorðið er diplomati og aftur diplomati. Og her áliggur ikki minst hóvligu kreftunum í Ísrael og í grannalöndunum og somuleiðis í USA ein stór uppgáva.

Sosialurin

## Føroysk oljuframleiðsla eitt stig nærri

**Bretskir myndugleikar hava góðkent útbýggingarætlan av tí næsta oljufeltinum, sum Atlantic Petroleum er partur av í bretskum øki**

ATLANTIC  
PETROLEUM

Jan Müller  
jan@sosialurin.fo

Bretska ráðharrastovan fyrri handil og idnað hevur góðtikið útbýggingarætlanina fyrri Ettrick oljufeltið í Norðsjónum, sum føroyska oljufelagið Atlantic Petroleum er partur av. Henda góðkenningin merkir, at samstarvs-partnararnir í loyvinum kunnu halda fram við sínum útbýggingarætlanum, sum miðja móti at framleiða fyrstu oljuna í 2008. Ettrick feltið varð

uppdagað í 1981. Síðani hava fleiri avmarkingar- og metingarbrunnar verið boraðir. Oljukeldan verður bundin í eitt FPSO framleiðslu og goymsluskip, "Aoka Mitzu".

Wilhelm Petersen, stjóri sigur, at tey eru sera errin av at kunna kunngera aðru góðkenning av útbýgging, sum Atlantic Petroleum er við í. Í november í fjør var útbýgging av einum øðrum felti, Chestnut góðtikið

av myndugleikunum. Framleiðslan frá hesum báðum oljukeldunum fer at skapa eitt virði til partaeigararnar hjá felagnum og fer harvið at slóða fyrri framhaldandi menning av felagnum sigur stjórin í Atlantic Petroleum.

## Ólavsøkukórið fyrstu venjingina

KÓRSANGUR

Ólavsøkukórið hevur sína fyrstu venjing í Kommunuskuilahöllini sunnudaginn kl. 15.00 - 18.00. Á skránni eru í fyrsta lagi sangir at syngja á Tinghúsvollinum ólavsøkudag: gamla ólavsøkukantatan hjá Jógvani Waagstein

og Edvardi Mitens, birtandi sangir við tjóðskapardámi, og eisini verður við hesum væntiliga stóra kóri roynt at framføra megnarsatsin hjá danska tónaskaldinum Vagn Holmboe til yrkingina »Gandkvæði Tróndar« eftir J. H. O. Djurhuus, har operusangarin Ernst Sonsum

Dalsgarð verður soloistur. Sangir til kórhuvaløtuna á Tinganesi aftaná verða somuleiðis tiknir við í venjingini.

- Ein og hvør er vælkommen í ólavsøkukórið; men umráðandi er, at øll, sum ætla at verða við á ólavsøku, mæta til báðar venjingarnar,

sigur Kórsamband Føroya.

ÚTOYGGJASTEVNNA:

## Tunnutrillan – steðgast

MARJUS  
DAM  
løgtingsmaður



**Ein heilsan til útoyggjábúgvur**

Útoyggjastevna er hetta vikuskifti. Fáa ikki møtt til hesa stevnu, av tí at eg skal seta Vestanstevnuna. Tað er spell at hesar stevnu skulu torna saman og eg vóni ikki at tað hendir aftur.

Útoyggja víðurskiftir eins og útjadarapolitikkur hevur altíð havt min stóra

áhuga. Seinastu árinu eru álit skrivaði um hesi víðurskiftir. Gásadalur hevur fingið tunnilssamband – ið átti at komið fyrri 40 árum síðani. Men gott er, at hendan er komin.

ÚTOYGGJAR FRÍTT:

Eg haldi, at øll fólk, ið búgva á útoyggi, skulu sleppa at ferðast frítt til /frá útoyggi antin við tyrlu ella báti/skipi. Hesi fólk skulu, ið mun til øll onnur her á landi, gjalda tveir ferðaseðlar fyrri at koma inn á meginokið: Ein ferðaseðil fyrri at koma frá útoyggi til útjadaru. Ein ferðaseðil afturat fyrri at koma frá útjadaru til meginokið Streymoy ella Eysturoy.

Tað hevði ikki kosta landinum nógv, um

ferðaseðlaprísurin var avtikin til útoyggj fyrri fastbúgvandi á útoyggi í fyrstu atlogu. Møguliga kundi hann heilt verið avtikin fyrri øll við skipið.

Oljuflutningur: Oljuflutningur við tunnum til útoyggi eigur stórt sæð at verða avtikin. Í Føroyum í 2006 er tíðin farin frá hesi foroldaðu flutningsskipan – sum tíverri stendur í fullum blóma á mangari útoyggi sum alternativ til at brenna torv ella sita í kulda.

Í miðøki hevur neyvnan nakar sæð eina tunnu seinastu 40 árin. Á útoyggi er dagligur kostur at trilla oljutunnur til og frá lending.

Um skil ikki fæst á hesi víðurskiftir, so verður

lógarruppskot lagt fyrri lögtingið í heyst fyrri at fáa hesi ótolandi víðurskiftir í rættlag.

Nógv onnur víðurskiftir eru at nema við. Allir føroyingar eiga at kunna búgva allar staðir í Føroyum

Undir áleið sum korum. Tað er tíverri ikki galdandi ídag. Tað er við til at koma útjadaru og útoyggj heldur enn at virka til menning og vøkstur. Tað kann nakað gerast við. Ikki bert tosa. Tí ta koma við ongan veg. Nevndu 2 uppskot er eitt litið fet tann rétta vegin – haldi eg. Men nógv annað skal eisini gerast.

Góða útoyggjastevnu.

## Sosialurin

Sosialurin

Stovnaður: 1927

Ábyrgdarblaðstjóri: Jan Müller

jan@sosialurin.fo

Blaðstjóri: Eirikur Lindenskov

eirikur@sosialurin.fo

Marknaðardeild: lysing@sosialurin.fo

Jonhard Hammer jonhard@sosialurin.fo

Gudny Langgaard gudny@sosialurin.fo

Henrietta Hammer henrietta@sosialurin.fo

Birgir Waag Høgenes birgi@sosialurin.fo

Blaðfólk:

Áki Bertholdsen aki@sosialurin.fo

Vilmund Jacobsen vilmund@sosialurin.fo

Snorri Brend snorri@sosialurin.fo

Magnus Gunnarsson maggi@sosialurin.fo

Anna V. Ellingsgaard anna@sosialurin.fo

Eydna Skaale eydna@sosialurin.fo

Rigmor Dam rigmor@sosialurin.fo

Liv Højsted Horsdal horsdal@sosialurin.fo

Rólant Waag Dam rolant@sosialurin.fo

Heini Kristiansen heini@sosialurin.fo

Ítróttur:

Jákup Mørk jakup@sosialurin.fo

Myndamenn:

Álvur Haraldsen alvur@sosialurin.fo

Jens Kristian Vang jens@sosialurin.fo

Sosialurin í Norðoyggjum:

Nólsoyar Pálsgeta 1, 700 Klaksvík

tel. 458686 fax 458687

e-post: klaksvik@sosialurin.fo

Sosialurin í Suðuroy:

tel. 375364 fax 375464

tel. 228814

e-post: aki@sosialurin.fo

e-post: dagfmr@sosialurin.fo

!!! Haldarar

sum ikki hava fingið blaðið, kunnu

ringja til 341818 og boða frá,

leggjardag tó frá kl. 11.00-13.00

Uppseting/prent:

Uppseting: Sosialurin

Prent: Prentmiðstöðin

Útgevur:

Sp/ Sosialurin

Ávgreiðsla:

Mán.-frí. 8-16

Tórsgøta 1, 100 Tórshavn

Tel. 341800, Fax 341801

Postadressa:

Postboks 76, 110 Tórshavn

E-mail:

post@sosialurin.fo

lysing@sosialurin.fo

lysingartorg@sosialurin.fo

varp@sosialurin.fo

Blaðið verður prentað  
mánadag-friggjadag klokkan 14<sup>00</sup>

Lýsingar

Freistir:

Mánadagsblaðið Mán. kl. 10 Frí. kl. 15 Frí. kl. 12 Frí. kl. 12

Týsdagsblaðið Týs. kl. 10 Mán. kl. 15 Mán. kl. 12 Mán. kl. 12

Mikudagsblaðið Mik. kl. 10 Týs. kl. 15 Týs. kl. 12 Týs. kl. 12

Hósdagsblaðið Hós. kl. 10 Mik. kl. 15 Mik. kl. 12 Mik. kl. 12

Fríggjadagsblaðið Frí. kl. 10 Hós. kl. 15 Hós. kl. 12 Hós. kl. 12

Stórri lýsingar, sum nógv arbeiði stend av, mugu vera inni í góðari tíð og áðrenn ásettú freistir.

Framhjálpless má umbiðjast í góðari tíð.

Stødd:

Ein heil síða í Sosialinum er 254 mm breið og 346 mm í hædd. Breiddin á einum teigi er 39 mm og rúmið millum teigarar er 4 mm.

Innsent tilfar

Fult navn skal vera undir innsendum tilfar. Innsendar greinar, har blaðleiðslan ikki er kunnað um bústað og telefonnummar, verða ikki settar í blaðið.